

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

AÑO: 1974

FORMULARIO DE BALANCE Form. 0001

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: **INMOBILIARIA JABUCAM S.A.**

Registro Unico de Contribuyentes No. **0990000921001**

No. EXPEDIENTE **3079-56**

PRINCIPAL Ciudad: **Guayaquil** Calle y No.: **Boyacá N° 1205** Teléfono: **526950** Casilla Correos: **4854** Cable: **Jabucam**

SUCURSAL(ES)

Período del Balance: De: **1°** de **Enero** de **1974**; Al: **31** de **Diciembre** de **1974**

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.- ADMINISTRADORES:	NOMBRES	C.I. PASAPORTE	NACIONALIDAD
Presidente:	Dr. Henry Raad Anton	17-0255900	Ecuatoriano
Vicepresidente:			
Gerente(s)	José Anton Díaz	09-0048878	Id.
Directores o Vocales Principales:			
Directores o Vocales Suplentes:			
2.- COMISARIOS:			
Principal	Ernesto Raad Rollieri	09-0092478	Ecuatoriano
Suplente			
3.- COMITE DE VIGILANCIA			

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE(S) LEGAL (ES)

Nombre(s): **JOSE ANTON DIAZ** Nacionalidad: **Ecuatoriano**

Cargo (s): **Gerente**

COMPANIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE(S) PERMANENTE(S) EN EL ECUADOR:

Nombre(s): _____ Nacionalidad: _____

Cargo(s) o Designación(es): _____ Carnet de Domiciliación No. _____

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Denominación de la Persona Jurídica: _____

Nombre(s) y Apellidos (Persona Natural): **Enrique Semmartín León** Nacionalidad: **Ecuatoriano** Dirección: **Boyacá N° 1205**

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

La Compañía está Amparada LEY DE FOMENTO: Industrial ; Agropecuario ; Turismo ; Otra ; Clasificación: _____

ACUERDO INTERMINISTERIAL No. _____ Fecha _____

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a **9** de **Abril** de **1975**

a las **10** de la **mañana** con **5** anexos

constantes en **5** fojas útiles. CERTIFICO

EL SECRETARIO

[Firma]

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

[Sello]

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	APELLIDOS Y NOMBRES	CED. IDENTIDAD PASAPORTE	Cargo o función que desempeña	NACIONALIDAD
20.00 DIRECCION FINANCIERA	José Anton Díaz	09-0048878	Gerente	Ecuatoriano
30.00 DIRECCION COMERCIAL	el mismo.			
40.00 DIRECCION TECNICA				

PROCEDENCIA DEL PERSONAL

NACIONALIDAD	No. DE EMPLEADOS EN CARGOS:			No. de OBREROS		
	DIRECTIVOS	TECNICOS	ADMINISTRATIV.	CALIFICADOS	NO CALIFICADOS	TOTAL
10.00 ECUATORIANA			1			1
DE OTROS PAISES DEL AREA ANDINA						
20.00 Boliviana						
Colombiana						
Chilena						
Peruana						
Venezolana						
30.00 DE OTROS PAISES DE LA ALALC.						
Argentina						
Brasileña						
Mexicana						
Paraguaya						
Uruguaya						
40.00 DE ESTADOS UNIDOS DE A						
50.00 DE ALEMANIA FEDERAL Y DE JAPON						
60.00 DE OTROS PAISES						

INFORMACIONES LABORALES

10.01 Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte de Costo de Ventas)	28.000.-
10.02 Aportes Patronales al I.E.S.S.	
10.03 Aportes individuales al I.E.S.S. (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	
10.04 Fondo de Reserva de Trabajadores	
10.05 Indemnizaciones Laborales Pagadas	
10.06 15% de Utilidades a favor de trabajadores (Art. 96 del C. del T.)	15.120,11
10.07 Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesional, etc.)	
TOTAL	43.120,11

LOCALIZACION DE LAS PLANTAS INDUSTRIALES DE LA EMPRESA:

LUGAR: _____ CANTON: _____ PROVINCIA: _____

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIOS

NOTA IMPORTANTE: en las cuentas que aparecen en este formulario del Movimiento Financiero de Bienes y Servicios, deberán consignarse los valores de adquisición o venta en el ejercicio.

ANEXO No. 1

Correspondiente al período de 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1974

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO					
	MERCADO NACIONAL	Bolivia, Colomb. Chile, Perú, Vzla. AREA ANDINA	Agtna., Brasil Mxco, Parg. Urug. (ALALC)	ESTADOS UNIDOS	ALEMANIA FED. Y JAPON	OTROS PAIS
I.- EGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
10. COMPRAS O IMPORTACIONES CIF						
10.0 Materias primas						
10.1 Productos semielaborados						
10.2 Productos terminados o Mercaderías						
10.3 Suministros y Materias Auxiliares						
10.4 Maquinarias						
10.5 Equipos y Accesorios						
10.6 Muebles y Enseres	2,200.-					
10.7 Vehículos						
10.8 Otros Activos Terrenos	665,244,19					
20. INVERSIONES						
20.0 Acciones de Compañías Anónimas						
20.1 Aportes en Otras Compañías						
20.2 Cédulas Bancarias						
20.3 Bonos Gubernamentales						
20.4 Obligaciones, Bonos emitidos por Compañías						
20.5 Otras Inversiones Fiduciarias						
30. PAGOS POR TECNOLOGIA						
30.0 Patentes adquiridas						
30.1 Marcas adquiridas						
30.2 Diseños industriales						
30.3 Derechos de Autor						
30.4 Procesos NO patentados						
30.5 Asistencia Técnica						
40. EGRESOS VARIOS POR:						
40.0 Intereses y Comisiones por Préstamos	225,688,63					
40.1 Arrendamientos Pagados (TOTALES)	21,000.-					
40.2 Impuestos pagados (TOTALES)	168,589,19					
40.3 Regalías pagadas (Petroteras)						
40.4 Concesiones						
40.5 Seguros	1,355,75					
40.6 Otros Activos Intangibles						
50. PRESTAMOS CONCEDIDOS A:						
50.1 Filiales						
50.2 Accionistas						
50.3 Otros						
II.- INGRESOS DEL EJERCICIO POR:						
60. VENTAS O EXPORTACIONES FOB						
60.0 Materias Primas						
60.1 Productos semielaborados						
60.2 Productos Terminados o Mercadería						
60.3 Suministros y Materiales Auxiliares						
60.4 Maquinaria						
60.5 Equipos y Accesorios						
60.6 Muebles y Enseres						
60.7 Vehículos						
60.8 Servicios comprados						
60.9 Otros Activos						
70. COBROS POR TECNOLOGIA						
70.0 Patentes						
70.1 Marcas						
70.2 Diseños Industriales						
70.3 Derechos de Autor						
70.4 Procesos no patentados						
70.5 Asistencia Técnica						
80. PRESTAMOS RECIBIDOS DE:						
80.1 Bancos e Instituciones de Crédito Privado						
80.2 Instituciones Crédito Público						
80.3 De Casa Matriz o filiales						
80.4 De accionistas						
80.5 De otras empresas						
90. INGRESOS VARIOS POR:						
90.0 Acciones de Otras Compañías						
90.1 Cédulas, Bonos y Obligaciones						
90.2 Intereses Percibidos						
90.3 Arriendos Percibidos	886,383,38					
90.4 Comisiones Ganadas						
90.5 Utilidades Recibidas						
90.6 Concesiones						
90.7 Otros ingresos percibidos						

CLASE DE EQUIPO, MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS FINALES QUE TIENEN MAYOR IMPORTANCIA EN EL RENDIMIENTO, COSTOS E INGRESOS DE LA EMPRESA

Correspondiente al período del 1 de Enero al 31 de Diciembre de 1974

CONCEPTO	NOMBRE Y ESPECIFICACIONES
Equipo adquirido	1)
	2)
Materias Primas más importantes utilizadas	1)
	2)
	3)
Producto (si Final (es) y/o servicios prestados	1) Administramos y explotamos en arriendo bienes raíces.
	2)
	3)

Los infrascritos Gerente y Contador de la compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verdadero, correcto y completo.

EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

EL CONTADOR

Hemos revisado el Balance General, el Estado de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen fielmente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Lugar y Fecha Guayaquil, 5 de Abril de 1975

ACTIVO				PARCIALES	TOTALES	No.
I.- CORRIENTE						
10.00	DISPONIBLE				46.742,87 ✓	10:00
10.10	Caja					
10.20	Bancos			46.742,87 ✓		
10.30						
12.00	DEUDORES POR CAPITAL					12:00
12.10	Accionistas por acciones suscritas no pagadas					
12.20	Socios por aportaciones suscritas no pagadas					
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)				98.640,-- ✓	14:00
14.10	Cuentas por Cobrar			98.640,-- ✓		
14.20	Obligaciones por Cobrar					
14.30	Préstamos a Accionistas o Socios					
14.40						
14.50	MENOS: Provisión para Incobrables					
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)					16:00
16.10	Cuentas por Cobrar					
16.20	Obligaciones por Cobrar					
16.30	Préstamos a Accionistas o Socios					
16.40						
16.50	MENOS: Provisión para Incobrables					
18.00	INVENTARIOS					18:00
18.10	Materias Primas					
18.20	Productos en Proceso o Semielaborados					
18.30	Productos Terminados o Mercaderías en Almacén					
18.40	Suministros y Materiales					
18.50						
18.60	MENOS: Provisiones					
20.00	INVERSIONES					20:00
20.10	Acciones en otras compañías con domicilio en el Ecuador					
20.15	Participaciones en otras compañías con domicilio en el Ecuador (Limitada, en Comandita, en nombre Colectivo)					
20.20	Inversiones en Empresas del Exterior (en Acciones y Participaciones)					
20.25	Otras inversiones en el Exterior (Bonos, Cédulas, Obligaciones, etc.)					
20.30						
II.- FIJO						
22.00	NO DEPRECIABLE				6.407.058,39 ✓	22:00
22.10	Terrenos			6.407.058,39 ✓		
22.20	Maquinarias y Equipos en Montaje					
22.30	Proyectos en Curso					
22.40						
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada		3.176.570,46 ✓	24:00
24.05	Edificios	4.373.660,42	1.199.179,96	3.174.480,46 ✓		
24.10	Instalaciones de Edificios					
24.15	Maquinarias					
24.20	Equipos					
24.25	Muebles y Enseres	2.200,--	110,--	2.090,-- ✓		
24.30	Vehículos					
24.35						
24.40						
24.45						
26.00	INTANGIBLES	Valor adquisición	Amortiz. Acumulada			26:00
26.10	Patentes					
26.20	Marcas					
26.30	Diseños Industriales					
26.40	Derechos de Autor					
26.50	Procesos no Patentados					
26.60	Concesiones					
26.70						
III.- OTROS ACTIVOS						
28.00	ACCIONES O APORTACIONES PROPIAS READQUIRIDAS (arts. 198 y 106 Ley Cías.)					28:00
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amortiza. Acumulada		128.410,76 ✓	30:00
30.10	Gastos de Construcción	4.292,--	4.163,24	128,76 ✓		
30.20	Gastos de Investigación, etc.					
30.30	Gastos de Exploración					
30.40		233.240,--	104.958,--	128.282,-- ✓		
30.50						
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS					32:00
IV.- REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES						
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Revalúo	Deprec. Acumulada			34:00
34.10	Terrenos					
34.20	Edificios					
34.30	Maquinarias					
34.40						
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)					36:00
36.10	De Bienes Raíces					
36.20	De Bienes Depreciables y Otros					
V.- PERDIDAS						
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES			3.895,10	3.895,10 ✓	38:00
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO					40:00
TOTAL DEL ACTIVO					9.861.317,58 ✓	

PASIVO				PARCIALES	TOTALES	No.
I.- EXIGIBLE A CORTO PLAZO						
11.00	CUENTAS POR PAGAR					11:00
13.00	OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)					13:00
15.00	OBLIGACIONES POR PAGAR	Acreedores en el País	Acreedores en el Exterior			15:00
15.10	Quirografarias o Sobregiros					
15.20	Prendarias					
15.30	Hipotecarias					
15.40	Préstamos de Accionistas o Socios					
15.50	Acreedores por Impuestos (Fisco, Municipio y Otros)					
15.60	Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.					
15.70	Dividendos de Accionistas o Socios (Ejercicios Anteriores)					
17.00	OTROS					17:00
II.- EXIGIBLE A LARGO PLAZO						
19.00	CUENTAS POR PAGAR					19:00
21.00	OBLIGACIONES POR PAGAR	Acreedores en el País	Acreedores en el Exterior		9.535.930,68 ✓	21:00
21.10	Quirografarias o Sobregiros					
21.20	Prendarias					
21.30	Hipotecarias	1.734.481,13		1.734.481,13		
21.40	Préstamos de Accionistas o Socios	7.801.449,55		7.801.449,55		
21.50	Acreedores por Impuestos (Fisco, Municipio y Otros)					
21.60	Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.					
23.00	OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)					23:00
25.00	OTROS					25:00
III.- OTROS PASIVOS						
27.00	CREDITOS DIFERIDOS					27:00
29.00	UTILIDADES DIFERIDAS (Por Ventas a Plazo)					29:00
31.00	APORTES DE ACCIONISTAS O SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS					31:00
33.00	CREDITOS A FAVOR DE LA CASA MATRIZ					33:00
35.00	CUENTAS EN PARTICIPACION					35:00
37.00	OTROS					37:00
39.00						39:00
IV.- CAPITAL Y RESERVAS						
41.00	CAPITAL SOCIAL					41:00
41.10	Acciones			200.000,-- ✓	200.000,--	
41.20	Aportaciones (Cía. Ltda.)					
41.30	Capital asignado cías. extranjeras					
43.00	RESERVAS				24.586,15 ✓	43:00
43.10	Legal (Art. 103 y 333 Ley de Compañías)			24.586,15		
43.15	Otras reservas legales (Leyes de Fomento)					
43.20	Estatutarias					
43.30	Facultativas					
45.00	CAPITAL SUPERAVIT					45:00
45.10	Superávit proveniente de revalorizaciones de terrenos					
45.20	Superávit proveniente de revalorizaciones de otros activos fijos					
45.30	Otras (Donaciones, etc.)					
45.40	MENOS: Déficit por desvalorizaciones					
V.- GANANCIAS						
47.00	UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES					47:00
49.00	UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO			100.800,75	100.800,75 ✓	49:00
TOTAL DEL PASIVO					9.861.317,58 ✓	

CUENTAS DE ORDEN

10.00	Fianzas, Garantías y otras deudas solidarias					
20.00	Depósitos dados en garantía por administradores y empleados					
30.00	Mercaderías dadas o recibidas en consignación					
40.00	Valores recibidos y dados en custodia, etc.					
50.00						
TOTAL						

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al periodo del 2 de _____ de _____ al _____ de _____ de _____

CONCEPTOS	EN EL PAIS	AL EXTRANJERO	
1000 INGRESOS OPERACIONALES POR:			886.383,38
1010 Venta de Mercancías fabricadas por la sociedad			
1012 Ventas de mercancías no fabricadas por la sociedad			
1014 Ventas de productos en proceso (intermedios o semi elaborados)			
1016 Ventas de productos agrícolas			
1018 Venta de productos de ganadería, silvicultura y avicultura			
1020 Venta de semovientes			
1022 Venta de productos de minas y canteras (excepto petróleo)			
1024 Venta de petróleo crudo			
1026 Venta de terrenos (Anótese costo en renglón 3053)			
1028 Venta de edificios, departamentos, oficinas, etc. (Anótese costo en renglón 3054)			
1030 Arrendamientos		886.383,38	
1032 Editoriales, litografías, tipografías			
1034 Energía eléctrica			
1036 Radio y televisión			
1038 Transportes			
1040 Clínicas			
1042 Hoteles			
1044 Espectáculos			
1046 Otros Servicios			
2000 MERCADERIAS NO FABRICADAS POR LA COMPANIA (Costo de ventas)			
2010 Inventario Inicial			
2011 Compras en el país			
2012 Mercaderías Importadas de Países Pacto Andino			
2013 Mercaderías Importadas de Otros Países			
2014 Inventario Final (menos)		(-)	
3000 MERCADERIAS FABRICADAS POR LA COMPANIA (Costo de producción vendida)			
3010 Materias Primas utilizadas			
3011 Inventario Inicial			
3012 Compras en el País			
3013 Compras en los países del Pacto Andino			
3014 Compras en otros países			
3015 Inventario Final (menos)		(-)	
3020 Mano de Obra Directa			
3030 Gastos de Fabricación			
3031 Suministros y materiales			
3032 Inventario Inicial			
3033 Compras en el País			
3034 Compras en los países del Pacto Andino			
3035 Compras en otros países			
3036 Inventario final (menos)		(-)	
3040 Mano de Obra Indirecta			
3041 Depreciación de Activos Fijos			
3042 Agua, Luz, Teléfono, etc.			
3043 Seguros			
3044 Combustibles y lubricantes			
3045 Repuestos y accesorios			
3046 Empaques y envases			
3047 Patentes, marcas, asistencia técnica y otros gastos por tecnología imputables como costos de fabricación.			
3048 Mantenimiento y Reparaciones			
3049 Inventario Inicial de Productos en Proceso			
3050 Inventario Final de Productos en Proceso (menos)		(-)	
Costo Total Artículos Terminados			
3051 Inventario Inicial de Artículos Terminados			
3052 Inventario Final de Artículos Terminados (menos)		(-)	
3054 Edificios, departamentos, oficinas (costo)			
UTILIDAD BRUTA			886.383,38
4000 GASTOS EN VENTAS			
4010 Sueldos y Jornales (no incluidos en costos)			
4012 Comisiones a empleados y particulares			
4014 Beneficios Sociales, indemnizaciones y otros de Ley (excepto 15% trabajadores)			
4016 Gastos de viaje, viáticos y movilizaciones			
4018 Propaganda			
4020 Fletes			
4022 Otros			
5000 GASTOS ADMINISTRATIVOS			550.094,00
5010 Sueldos y Jornales (no incluidos en costos)		28.000,00	
5012 Beneficios sociales, indemnizaciones y otros de Ley (excepto 15% trabajadores)			
5014 Honorarios a miembros del directorio y otros			
5016 Arrendamiento de locales		21.000,00	
5018 Gastos de Representación		7.200,00	
5020 Agua, luz, teléfono (no incluidos en costos)		66.190,30	
5022 Otras depreciaciones (no registradas en el Balance)		184.386,95	
5024 Amortización de Intangibles			
5026 Amortización de diferidos		23.324,00	
5028 Impuestos (excepto a la Renta y adicionales)		148.628,10	
5030 Contribución a la Superintendencia de Cías.		7.177,21	
5032 Regalías Pagadas (Retroleras)			
5034 Otros		73.987,44	
UTILIDAD (PERDIDA EN OPERACION)			326.489,38
6000 OTROS INGRESOS			
6010 Venta o redención de papeles fiduciarios bonos, acciones, etc. (Utilidades percibidas)			
6020 Dividendos por acciones y por participaciones en otras Compañías			
6030 Intereses devengados			
6040 Comisiones devengadas			
6050 Otros			
7000 OTROS GASTOS			225.688,63
7010 Concesiones			
7012 Intereses pagados		225.688,63	
7014 Deudas Incobrables (Autorizadas por la Dirección General de Rentas)			
7016 Desvalorizaciones			
7018 Otros Gastos no especificados			
UTILIDAD O PERDIDA DEL EJERCICIO (Cuentas 49.00 ó 40.00 Balance)			100.800,75

DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Arts. 112 y 266 Ley Cías.) Resuelta por la Junta General de Socios o Accionistas de _____ Marzo 12/75

A.- UTILIDADES			
10.10 De ejercicios anteriores		100.800,75	
10.20 Del presente ejercicio (Cuenta 49.00 del Balance)		100.800,75	
SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)			
B.- DISTRIBUCION			
-20.01 15% para trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)			15.120,11
-20.02 Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores			3.895,10
-20.03 Reserva Legal (Arts. 103 y 333 Ley de Compañías)			10.080,08
-20.04 Para otras Reservas Legales (Leyes de Fomento)			
-20.05 Reservas Estatutarias			
-20.06 Reservas Facultativas			
-20.07 Asignaciones Especiales			
-20.08 Reserva para Readquisición de Acciones Propias			
-20.09 Para dividendos de los Accionistas o Socios en el País			
-20.10 Para dividendos a los Accionistas o Socios en el Exterior			
-20.11			
TOTAL DISTRIBUIDO			100.800,75

OBLIGACIONES Y SANCIONES

Las compañías constituidas en el Ecuador sujetas a la vigilancia y control de la Superintendencia de Compañías -anónimas, en los documentos por acciones, de economía mixta y de responsabilidad limitada- están obligadas a enviarle, dentro del primer cuatrimestre de cada año, los documentos señalados en el primer artículo innumerado del artículo primero del Decreto 1353-A, publicado en el R. O. 720 de 13 de enero de 1975.

Las compañías extranjeras que operan en el Ecuador deben enviar a la Superintendencia de Compañías, dentro del primer cuatrimestre de cada año, los documentos señalados en el tercer artículo innumerado del artículo primero del Decreto Supremo antes mencionado.

Las sanciones previstas en el Decreto 1353-A para los Administradores de dicho Decreto, son las siguientes: para el administrador, multa dentro del plazo legal, los documentos referidos en las disposiciones de la Superintendencia de Compañías, es sancionada con el máximo interés convencional permitido, de un mil a diez mil sucres, salvo que, oportunamente, haya comprobado la imposibilidad de presentar aquellos documentos; y para la compañía, multa de cincuenta a quinientos sucres, por cada día de retraso en su presentación.

Todas las compañías sujetas a la vigilancia de la Superintendencia, están obligadas a pagar una contribución anual para su funcionamiento, de conformidad con el art. 427 de la Ley de Compañías, contribución que es fijada en forma general por el Superintendente mediante resolución anual. La mora en el pago de contribuciones a la Superintendencia de Compañías, es sancionada con el máximo interés convencional permitido. La Superintendencia tiene jurisdicción coactiva.